



Dickinson West Elementary
Bulldogs



Hamtramck High School
Horizon High School
Cosmos



Kosciuszko Middle School
Cougars



Dickinson East Elementary
Dolphins



Early Childhood Elementary
Cubs



Holbrook Elementary
Hawks

نشارك – نرتقي - نمكن

عزيزي أولياء الأمور والطلاب،
نشكرك على اهتمامك بمدارس هامترامك العامة. يسعدنا أن نرحب بك وبطفلك في مجتمعنا. تحتوي هذه الحزمة على جميع المعلومات الأساسية، بدءًا من عملية التقديم والتسجيل، بالإضافة إلى موارد قيمة لمساعدة طفلك على التكيف مع المدرسة والثقافة والإجراءات الجديدة.
لتسجيل طفلك في مدارس هامترامك العامة، يرجى زيارة الموقع التالي:
مدارس هامترامك العامة
قسم خدمات التلاميذ
9324 كونانت
هامترامك، ميتشيجن 48212
متطلبات التسجيل:
رخصة قيادة ميتشيجن أو بطاقة شخصية من ولاية ميتشيجن لولي الأمر، أنواع الهويات المقبولة كالتالي:
رخصة قيادة أو بطاقة شخصية أو جواز سفر أو فيزا
ستحتاج أيضًا إلى إحدى المستندات الحالية التالية (خلال آخر ثلاثين يوم) والتي توضح اسمك وعنوانك:

- الفواتير مثل: الغاز، الكهرباء، الهاتف، المياه، الإنترنت، الخ
- عقد إيجار رسمي موقع ومختوم
- التحقق من المستأجر من خلال إدارة الإيجار Tenant Verification
- البيان الختامي لسكنك Closing Statement
- كتاب أو بيان سداد أقساط القرض العقاري
- بيان تأمين المنزل/المستأجرين
- شيك الراتب يظهر إسم ولي الأمر وعنوان المنزل
- خطاب رسمي من وزارة الخدمات الإنسانية DHS أو من الضمان الاجتماعي يوضح عنوان المنزل

تشمل المستندات الإضافية المطلوبة ما يلي:

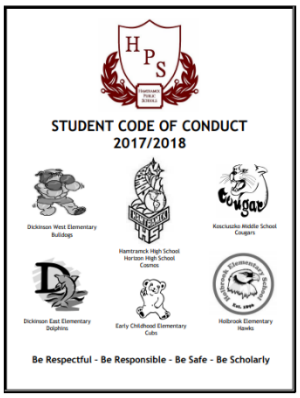
- شهادة الميلاد (يجب أن تكون مترجمة إلى اللغة الإنجليزية)، جواز السفر، الفيزا، أو الجرين كارد
- سجلات التحصين الحالية
- أحدث شهادة ترم دراسي (ريبورت كارد) (الصفوف 1-8) أو كشف الدرجات (ترانسكربت)(الصفوف 9-12)
- برنامج التعليم الفردي IEP (إن وجد)
- خطة 504 (إن وجدت)

لطلاب رياض الأطفال:

- التقييم الصحي
- التنازل عن رياض الأطفال (إذا كان طفلك يبلغ من العمر خمس سنوات بين 2 سبتمبر و1 ديسمبر)
- تقييم صحة الفم

لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالرقم 313-872-2036.
ساعات تسجيل الطلاب:
الاثنين - الجمعة: 8:00 صباحًا - 3:00 مساءً
ونحن نتطلع إلى مساعدتك في عملية التسجيل !

قواعد سلوك الطالب



قواعد سلوك الطالب يحتوي على جميع المعلومات المهمة المتعلقة بالحضور، وصحة الطلاب، والحقوق، والانضباط، والأفعال المحظورة، وسياسة اللباس، وما إلى ذلك. من فضلك، تأكد من قراءة نسختك من قواعد سلوك الطلاب في مدارس هامترامك العامة. أعطي اهتمام خاص لجميع سياسات السلوك.
قواعد سلوك الطالب

حضور الطلاب

إشعار الحضور في حالة وجود أي غياب، يتعين على ولي الأمر/الوصي على الطالب الاتصال بمدرسة الطفل. إذا لم يكن الاتصال المسبق ممكنًا، فيجب على الوالدين/الأوصياء تقديم عذر كتابي في أقرب وقت ممكن. في حالة عدم تقديم أي عذر، سيكون الغياب بدون عذر ويعتبر الطالب متغيبًا. إذا بدا غياب الطالب أمرًا مشكوكًا فيه أو مفرطًا، فسيحاول موظفو المدرسة مساعدة أولياء الأمور / أولياء الأمور على تحسين حضور أطفالهم.

إجراءات ا لمنطقة التعليمية للحضور

غياب 1 يوم: سوف يتلقى الآباء / الأوصياء رسالة مسجلة
غياب 2 يومين: يتصل المعلم بالعائلة
غياب 3 أيام: سيقوم السكرتير/كاتب الحضور بالاتصال بأولياء الأمور
غياب 5 أيام: سيتم وضع خطاب حضور من السكرتير / كاتب وإرسال نسخة إلى أولياء الأمور / أولياء الأمور
غياب 6 أيام: زيارة منزلية من قبل منسق المدرسة والمجتمع بمساعدة قسم اللغات (إذا كانت الترجمة مطلوبة)
غياب 7 أيام: سيتم طلب عقد اجتماع مع أولياء الأمور/الأوصياء والطالب (إن أمكن)
غياب 10 أيام: يتم وضع خطاب حضور من مدير خدمات التلاميذ في ملف الطالب، وسيتم إرسال نسخة إلى أولياء الأمور
غياب 18 يوم : سيتم إرسال إحالة إلى مكتب المدعي العام من قبل مدير خدمات التلاميذ

جدول المدرسة الثانوية
قبل بدء اليوم الدراسي الأول، يجب على كل طالب التأكد من جدول المواد الدراسية. قد يكون لدى الطالب أكثر من معلم وأكثر من قاعة دراسية. وكذلك إذا إحتوى جدول الطالب على مواد مطلوبة أو تضمن مواد بديلة قد تم إختيارها فليس هناك أي خيار أمام الطالب، لا يحق للطالب طلب تغيير الجدول إلا في الحالات التالية:

- التسجيل في مادة لتلبية متطلبات التخرج

- تعديل الجدول لاستيعاب تحديد المستوى في التعليم التعاوني (placement into Co-Up)، والفصل المهني (Vocational class)، والتسجيل المزدوج (Dual enrollment)، وما إلى ذلك -
- التسجيل في مادة تم الرسوب بها سابقًا مع المعلم الذي أصدر درجة الرسوب
- خطأ في الكمبيوتر - (تعارض مثل فصلين في نفس الساعة أو عدم اكتمال الجدول)

يجب على الطلاب إرسال بريد إلكتروني إلى مستشارهم (كونسلر) بشأن أية مخاوف متعلقة بالجدول.
يجب أن تكون جميع طلبات تعديل الجدول مصحوبة بملاحظة موقعة من ولي الأمر أو الوصي بالموافقة على التغيير. يجب أن تكون هذه المذكرة في حوزة الطالب في وقت الموعد مع المستشار.
تخضع جميع تعديلات الجدول الزمني لموافقة المستشار ومدير المدرسة.
تم تضمين استبيان اللغة المنزلية، المعتمد من قبل وزارة التعليم بولاية ميشيجن، في إستمارة التسجيل. ومن المقرر أن يتم إكمالها خلال وقت التسجيل. يتولى مكتب خدمات التلاميذ في المكتب المركزي مسؤولية ضمان إكمال استبيان اللغة المنزلية لجميع الطلاب في وقت التسجيل. يجب وضع نماذج التسجيل المكتملة في ملفات الطالب الدائمة (CA-60).

عملية مدرسة هامترامك الثانوية لفحص الوافدين الجدد والمتعلمين متعددي اللغات

1. يتم تسجيل الطلاب الجدد في مبنى المكتب الرئيسي
2. أثناء عملية التسجيل، يتم إكمال إستمارة ووثائق التسجيل للطالب الجديد ومن ثم مشاركتها مع المستشارين بالمدرسة الثانوية
3. يقوم المستشارون بمراجعة حزمة التسجيل واعتمادًا على المدة التي قضاها الطالب في الدولة، ويتم جدولة الطالب على ستة فصول أو يتم وضع جدول لإختبار ويدا WIDA مع منسق قسم تعدد اللغات ML.

خمس سنوات أو أكثر في الولايات المتحدة:
يتم منح طلاب ML المؤقتين (هم أولئك الذين كانوا في الولايات المتحدة لمدة 5 سنوات أو أكثر) جداول لا تتضمن بالضرورة خدمات من مدرس معتمد من ESL مختص بتطوير اللغة الإنجليزية .يبدأ هؤلاء الطلاب الفصول الدراسية على الفور، ولكن في غضون 48 ساعة من القبول، بمجرد مراجعة نتائج WIDA أو WIDA Screener، يتم تزويدهم بجدول جديد يتضمن مدرسًا واحدًا على الأقل معتمدًا من ESL في موضوعات مثل ELA أو الرياضيات أو الدراسات الاجتماعية أو العلوم. وهذا يضمن الامتثال، حيث أن جميع الطلاب متعددي اللغات في ثانوية هامترامك، بغض النظر عما إذا كانوا يعتبرون) LTEL متعلم لغة إنجليزية على المدى الطويل (أو أقل من 5 سنوات في الولايات المتحدة، وبغض النظر عن مستوى كفاءتهم في WIDA 1.0-4.7))، يتلقون الخدمات من المعلمين المعتمدين ESL. المختص بتطوير اللغة الإنجليزية

.
أقل من خمس سنوات في الولايات المتحدة:

تتم جدولة الطالب لإجراء تقييم فحص) WIDA إذا لم يكن لديه بالفعل بيانات WIDA من مدرسة أخرى في ميشيجن)
0. بمجرد الانتهاء من الخطوة 3، سيقوم سكرتير المستشار بإخطار ولي الأمر للطالب بالموعد الذي سيبدأ فيه الطالب الفصول الدراسية إذا كان لديه بالفعل درجة WIDA) أو يقوم بإختبارWIDA.
0. يستغرق إختبار WIDA حوالي ساعتين حتى يكتمل. بمجرد انتهاء الطالب من التقييم، يعود إلى منزله لانتظار النتائج، والتي تتوفر خلال 24 ساعة. سيعود الطالب بعد ذلك في اليوم التالي لأول يوم رسمي له في المدرسة. بناءً على نتائج ويدا سكرينر WIDA Screener، سيتم إعداد جدول للطالب في 6 فصول دراسية مع خدمات ML.(تعدد اللغات).

جدول الجرس
تتبع كل مدرسة في مناطق مدارس هامترامك العامة **جدول الجرس الخاص بها.**

المدارس التالية لديها أوقات للبدء والإنتهاء مقاربة كالتالي:

الطفولة المبكرة الابتدائية	8:00 صباحًا - 3:00 مساءً
ديكنسون إيست	8:00 صباحًا - 3:00 مساءً
ديكنسون ويست	8:00 صباحًا - 3:00 مساءً
هولبروك الابتدائية / المتوسطة	8:00 صباحًا - 3:00 مساءً
مدرسة تاو بيتا	8:00 صباحًا - 3:00 مساءً
كوشيوسكو المتوسطة	8:00 صباحًا - 3:00 مساءً
مدرسة الثانوية:	7:50 صباحًا - 2:50 ظهرًا
مدرسة هورايزون الثانوية	8:50 صباحًا - 2:40 ظهرًا

دليل المدرسة

مدرسة تاو بيتا
الهاتف: 313.591.7409
فاكس: 313.284.5981

مدرسة ديكنسون الشرقية الابتدائية
الهاتف: 313.591.7406
فاكس: 313.241.7016

مدرسة كوشيوسكو المتوسطة
الهاتف: 313.591.7405
فاكس: 313.306.0199

ديكنسون الغربية الابتدائية
الهاتف: 313.591.7407
فاكس: 313.288.9349

مدرسة هامترامك الثانوية
الهاتف: 313.591.7401
فاكس: 313.306.0088

الطفولة المبكرة الابتدائية
الهاتف: 313.591.7410
فاكس: 313.306.3661

مدرسة هورايزون الثانوية / تعليم الكبار
الهاتف: 313.591.7404
فاكس: 313.288.2255

مدرسة هولبروك الابتدائية
الهاتف: 313.591.7408
فاكس: 313.284.4647



الموقع الإلكتروني للمدرسة

كل مدرسة لديها موقع خاص بها يحتوي على معلومات خاصة بتلك المدرسة. تأكد من مراجعة مواقع الويب هذه بشكل متكرر، حيث يتم تحديث الصفحات بشكل متكرر لتعكس أحدث المعلومات:

الدفع **المدارس** على:

/https://www.hamtramckschools.org



خدمة الطعام

يتم تحديث قوائم الغذاء شهريًا على صفحة الويب الخاصة
بمدارس هامترامك العامة

/https://hamtramckschools.nutrislice.com/menu

يمكن الحصول على طلبات الغذاء المدعومة (خطة الغذاء المجانية أو المخفضة) من المكتب الرئيسي في كل مبنى.

وصلت هنا

التصميم المادي للمدرسة

يمكن الحصول على خريطة التخطيط المادي للمدرسة من سكرتير المبنى. كما يمكنك العثور على خريطة جميع المدارس المرفقة بهذه الحزمة.



سياسة الواجبات المنزلية والغرض منها

سيقوم كل معلم في المدرسة الثانوية بمشاركة المعلومات الخاصة بالمادة الخاصة به في **المنهج**. سيتضمن المنهج سياسة الدرجات، والواجبات المنزلية، وسياسة الانضباط، بالإضافة إلى وصف المادة الدراسية. إن الالتزام بهذه السياسات سيعزز تحصيل الطالب ونجاحه.

بالنسبة للمدارس الابتدائية والمتوسطة، عادةً ما يرسل المعلمون رسائل إخبارية إلى المنزل، لذا تأكد من فحص حقيبة ظهر الطالب بشكل يومي بحثًا عن أي معلومات مهمة (الرحلات الميدانية، طلب إذن ولي الأمر، والواجبات المنزلية، وشهادة التقديرات المرحلية، وما إلى ذلك).

تعمل الواجبات المنزلية على إعداد الطلاب لليوم الدراسي في الفصول الدراسية وتكون بمثابة حافز للتعلم الجديد. إنه يعزز التدريس في الفصول الدراسية من خلال الممارسة والتطبيق وتعزيز التعلم من أجل توسيع المعرفة والمهارات. كما أنه يساعد الطلاب على فهم ومراجعة الواجبات الدراسية، ويحسن فهم المهارات والمفاهيم الأساسية للمناهج الدراسية، ويقيم ما إذا كان قد تم إتقان هذه المهارات والمفاهيم. يساعد إكمال المهام الطلاب على تطوير مهارات الدراسة الجيدة وعادات العمل ومهارات البحث من خلال تعزيز المسؤولية الشخصية وإدارة الوقت والتفكير المستقل. فهو ينمي مهارات التفكير النقدي، ويمكّن من مستويات أعلى من التفكير، ويعزز الإبداع. توفر الواجبات المنزلية أيضًا فرصًا للآباء ليصبحوا جزءًا لا يتجزأ من التعلم اليومي لأطفالهم ويعزز التواصل بين المدرسة والمنزل.



المركز الصحي

المركز الصحي المدرسي في هامترامك هو إحدى عيادات مستشفى الأطفال في ميشيجن التي تقدم خدمات الرعاية الصحية للأطفال **الجميع** طلاب مدرسة هامترامك العامة **مجانا.**

النقل بالحافلات

قد تكون وسائل النقل متاحة لطلاب HPS من وإلى المدرسة. يرجى التواصل مع مدرستك وسيزودونك بالمعلومات.

ركوب الباص المدرسية:



أوقات توقف الباص: سيتم تحديد وقت تقريبي للركوب والنزول لمسار طفلك.
هذه المرة قد تتغير. تختلف الأوقات خلال الأسبوع الأول قليلاً، وبعد الأسبوعين الأولين تستقر الأمور. انتبه إلى أن الطقس وصيانة الطرق وحركة المرور يمكن أن يغير الأوقات.

محطة توقف الباصات: علم طفلك مكان محطة الباصات وكيفية العودة إلى المنزل من محطة الباصات. علمهم من جميع الاتجاهات الممكنة.
غالبًا ما يصاب الطلاب بالارتباك عندما يقتربون من نقطة التوقف من اتجاه مختلف.

الباص الخاطئة: علم طفلك أن يخبر سائق الباص إذا كان يعتقد أنه على متن الباص الخطأ. قم بتعليمه ما يجب فعله إذا نزل في المحطة الخاطئة أو إذا لم يوجد أحد في المنزل عند وصوله. يجب ألا يحاول الطلاب أبدًا السير إلى منطقة أخرى. تأكد من أن طفلك يعرف أنه يجب عليه المشي مباشرة إلى المنزل. نتلقى العديد من المكالمات الهاتفية حول الأطفال المفقودين الذين يتوقفون ببساطة للعب في منزل أحد الجيران في طريق عودتهم إلى المنزل من محطة الباصات.

أيها الآباء، يرجى مراجعة القواعد التالية مع أطفالكم. إنها مهمة لسلامة طلابنا وللحفاظ على امتيازات ركوب الباص.

1. مراقبة سلوك الفصول الدراسية.
2. كن مهذبًا، ولا تستخدم لغة بذيئة.
3. لا تأكل أو تشرب في الباص
4. حافظ على نظافة الباص.
5. التعاون مع السائق.
6. لا تدخن.
7. لا تلحق الضرر بالباص أو المعدات.
8. ابقَ في مقعدك.
9. إبقاء الرأس واليدين والقدمين داخل الباص.
10. لا تقاتل أو تدفع غيرك.
11. لا تعبث بمعدات الباص.
12. لا تحضر الحيوانات الأليفة في الباص.
13. لا تأخذ معك مواد قابلة للاشتعال في الباص.
14. سائق الباص مخول بتخصيص المقاعد.
15. أتمنى لك رحلة آمنة.



بوابة تواصل أولياء الأمور (بيرنت كونكشن) إنها إحدى ميزات نظام معلومات الطالب MISTAR الذي يوفر آباء/أولياء الأمور الوصول الفوري إلى الدرجات والواجبات وسجلات الحضور في محاولة لتسهيل وتحسين التواصل بين المنزل والمدرسة. https://sis.resa.net/hamtramck/ParentPortal/ اطلب النموذج من المكتب الرئيسي وتقدم بطلب للحصول على بوابة أولياء الأمور باستخدام البريد الإلكتروني الصحيح. ستحتاج إلى بريد إلكتروني صالح تستخدمه كثيرًا للوصول إلى جميع المعلومات. تم إرفاق النموذج بهذه الحزمة لراحتك.



بوابة التواصل ثنائي الإتجاة مع أولياء الأمور (بيرنت كيو كميونكيشن)

هذه البوابة مدعومة من ParentSquare. تم تصميم منصة التواصل الموحدة هذه لإبقاء أولياء الأمور والأوصياء على اطلاع وتشجيع المزيد من المشاركة والتواصل مع مدارس هامترامك العامة. فهي توفر طريقة آمنة لمديري المنطقة ومديري المدارس والمعلمين والموظفين وأولياء الأمور للقيام بما يلي:

- إرسال واستقبال معلومات المدرسة والفصل
- مشاركة الصور والملفات

- مشاهدة عناصر التقويم
- التسجيل للتطوع
- جدولة اجتماعات الآباء والمعلمين
- وأكثر من ذلك بكثير. . . كل ذلك في مكان رئيسي واحد!

آباء- فيديو البدء



سيتم الآن إرسال جميع معلومات المنطقة التعليمية والمدرسة ومستوى الصف والفصل الدراسي إلى جهاز الكمبيوتر الخاص بك أو هاتفك عبر البريد الإلكتروني و/أو الرسائل النصية. قم بتنزيل تطبيق (بيرنت سكوير ParentSquare (متوفر مجانًا لأجهزة iOS وAndroid).

إجتماعات أولياء الأمور والمعلمين

خلال العام الدراسي، تقوم معظم المدارس في الولايات المتحدة بدعوة أولياء الأمور لحضور اجتماعات منتظمة بين أولياء الأمور والمعلمين. إذا تلقيت ملاحظة تخبرك بأن معلم طفلك يريد تحديد موعد معك، فلا داعي للذعر. يعد هذا جزءًا أساسيًا من جهود المدرسة لبناء شراكة قوية بين أولياء الأمور والمعلمين. سواء كان طفلك يمر بتجربة إيجابية أو سلبية في المدرسة، فإن اجتماعات الآباء والمعلمين ستساعدك أنت ومعلم طفلك على إيجاد طرق للعمل معًا لضمان نجاح طفلك.

يرجى من أولياء الأمور حضور جميع الفعاليات المهمة في مدارس أطفالكم. توجد علاقة ارتباطية بين مشاركة أولياء الأمور ونجاح الطلاب. تأكد من حضور ليلة العودة إلى المدرسة، والتوجيهات، ومؤتمرات الآباء والمعلمين وجميع الأحداث الهامة الأخرى في المدرسة. نحن بحاجة لدعمكم!



أنشطة ما بعد المدرسة والخيارات الرياضية

توفر جميع المدارس فرصًا متنوعة للمشاركة في مختلف الأندية والرياضات. وتختلف هذه العروض من مدرسة إلى أخرى. يرجى التأكد من زيارة موقع الويب الخاص بمدرستك أو الاتصال بالمكتب الرئيسي في مدرستك للعثور على معلومات حول أحدث الأندية والعروض الرياضية.

خدمات خاصة

قسم الخدمات الخاصة في هامترامك مسؤول عن تقديم الخدمات للأطفال ذوي الإعاقة الذين تتراوح أعمارهم بين 0 و26 عامًا. إذا كان ذلك مناسبًا، يمكن أن تتم التدخلات والدعم في وقت مبكر من الولادة ويستمر طوال الحياة التعليمية للطفل. لمزيد من المعلومات حول أهلية البرنامج، يرجى الرجوع إلى المورد التالي. وهي مرفقة أيضًا بهذه الحزمة من أجل راحتك.

المدرسة الصيفية

البرنامج الصيفي للوافدين الجدد ويمتد من 23 يونيو إلى 25 يوليو. يتم تشجيع جميع القادمين الجدد المؤهلين على التقديم. تقام الدروس أربعة أيام في الأسبوع، من الاثنين إلى الخميس من الساعة 8:30 إلى 1:00. تم تصميم البرنامج خصيصا ل **الطلاب المهاجرين الجدد** مع محدودية إتقان اللغة الإنجليزية. ويوفر تعليمات مكثفة في بيئة أكاديمية خاصة. مزيد من التفاصيل للمتابعة من مدير مدرستك.



مستشارو التوجيه في المدارس الثانوية (كونسلرز)
يسعى مستشارو المدارس جاهدين لجعل كل طالب يشعر بوجود شخص ما في المدرسة يعرفه ويهتم به. قبل كل شيء، مرشدو المدارس هم مناصرون للطلاب. يحقق المرشدون المدرسيون هذه الأهداف من خلال تقديم مجموعة متنوعة من الخدمات للطلاب؛ وتشمل هذه الخدمات، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:

- الخدمات العاطفية والاجتماعية والتنموية والسلوكية للطلاب وأسرهم.
- خدمات التوجيه والدعم الأكاديمي، بما في ذلك مراقبة الأداء الأكاديمي وجدولة الفصول الدراسية وتسهيل التواصل بين المدرسة والمنزل.
- خدمات الوعي المهني والاستكشاف والتخطيط، بما في ذلك تحديد الأهداف والمساعدة في اتخاذ القرار للطلاب.
- خدمات إحالة الأزمات المدرسية والتدخل.
- الإرشاد الفردي، استشارات المجموعات الصغيرة، المجموعات الاجتماعية
- استشارة المعلم/أولياء الأمور
- مساعدة الإحالة

يعمل المرشدون بشكل وثيق مع الطلاب وأسرهم. يتم تشجيع أولياء الأمور على الاتصال بالمستشارين لطرح الأسئلة أو المخاوف أو جمع التعليقات حول تقدم أطفالهم في المدرسة.

استخدام الخزانة
يجب على الطلاب الاحتفاظ بممتلكاتهم الشخصية في الخزائن المخصصة لهم. لا ينبغي الاحتفاظ بالأشياء الثمينة في الخزانات. الطلاب مسؤولون عن حماية ممتلكاتهم الشخصية. لا يمكن للمدرسة أن تكون مسؤولة عن استبدال الممتلكات المفقودة أو المسروقة. يجب على كل طالب يستخدم خزانة أن يكون لديه قفل مركب توفره المدرسة. لا ينبغي مشاركة المجموعات والخزائن مع أي شخص آخر غير شريك الخزانة المعين. الطلاب الذين يتم العثور عليهم وهم يستخدمون/يتشاركون خزانة أخرى غير تلك المخصصة لهم سيخضعون لإجراءات تأديبية. يجب تسجيل جميع الأقفال لدى مدرس الحلقة الدراسية. ستتم إزالة أي أقفال غير مسجلة.


Field Trip Permission Slip

Dear Parents,

Our class will be going on a field trip to _____ on _____.

We will be leaving our school at _____ so please be sure your child is at school on time that day. We will return to the school at _____. If you are interested in being a chaperone for this trip please fill out the information below. Chaperones will be chosen on a first come, first serve basis. The price for this trip is $____ for both students and chaperones.

Please fill out the bottom half of this page and return to your child's homeroom teacher by _____. If the slip and money do not get turned in your child will not be able to attend this field trip.

Thank you ☺

_____

Student's Name _____

__ My child has permission to attend this field trip and $___ is included with this slip.

__ My child is unable to attend the field trip

__ I am interested in chaperoning this field trip

Name_____ Phone# _____

Email _____

Emergency contact:

Name _____ Phone# _____

Parent Signature _____

التحضير للرحلات الميدانية
هل أنت متحمس للرحلة الميدانية القادمة؟ تأكد من توقيع والديك على إستمارة الإذن. يمكن لوالديك والأوصياء القانونيين فقط التوقيع بأسمائهم عليه. ثم أعدها إلى معلمك. هناك مواعيد نهائية يجب احترامها. إذا قمت بإرجاعها في وقت متأخر جدًا، فقد لا يُسمح لك بالذهاب لأن كل شيء تم التخطيط له مسبقًا (عدد الطلاب في الباص، والمرافقون، والطعام، وما إلى ذلك).



تدريبات الطوارئ المدرسية

يُطلب من جميع المدارس العامة في ميشيجن إجراء تدريبات السلامة طوال العام الدراسي لضمان الاستعداد الجيد للطلاب والموظفين في حالة الطوارئ. أثناء تمرين الطوارئ، يجب على الطالب اتباع إجراءات المدرسة والبقاء محترمًا وهادئًا ومطيعًا للمعلمين الأوامر أثناء الإخلاء/الانتقال إلى المحطات الخارجية المخصصة.

دعم مشاركة أولياء الأمور

فريق مشاركة أولياء الأمور لدينا مكرس لدعم وتمكين الأسر من خلال توفير الموارد والمساعدة الأساسية. نحن ندرك أن التواصل الفعال هو مفتاح الشراكة الناجحة بين المنزل والمدرسة. موظفونا موجودون هنا لمساعدة أولياء الأمور في تصفح النماذج المدرسية، وترجمة المستندات المهمة، والترجمة الفورية أثناء الاجتماعات المهمة، وتقديم التوجيه بشأن مختلف الأمور المتعلقة بالمدرسة. سواء كان الأمر يتعلق بفهم التقدم الأكاديمي، أو الوصول إلى موارد المجتمع، أو ببساطة الحاجة إلى المساعدة في التغلب على العوائق اللغوية، فإن فريق مشاركة أولياء الأمور لدينا ملتزمون بضمان شعور جميع العائلات بالاطلاع والشمول والثقة في مشاركتهم في تعليم أطفالهم. نحن هنا لندعمك في كل خطوة على الطريق! فيما يلي قائمة بأعضاء فريقنا، بالإضافة إلى معلومات الاتصال الخاصة بهم، حتى تتمكن من التواصل معهم عندما تحتاج إلى المساعدة.

ياسمين أخطر: أخصائية ترجمة ثنائية اللغة

313-729-9772

jakther@hamtramckschools.org

اللغات: البنغالية والإنجليزية

ريبون لاسكر: ميسر مشاركة أولياء الأمور

313-903-5214

rlasker@hamtramckschools.org

اللغات: البنغالية والإنجليزية

ماجد التبعي: ميسر مشاركة أولياء الأمور

313-977-3788

maltopai@hamtramckschools.org

اللغات: العربية والإنجليزية

أميرة صالح: مختصة التواصل المدرسة والبيت

313-858-4991
asaleh@hamtramckschools.org
اللغات: العربية والإنجليزية

عفاف عبده ناجي صالح: أخصائية تنسيق من المنزل إلى المدرسة
313-729-9764
aasaleh@hamtramckschools.org
اللغات: العربية والإنجليزية
فرجانا أخانجي: مترجمة
313-977-3789
fakhanjee@hamtramckschools.org
اللغات: البنغالية والإنجليزية

ميسري المدرسة والمجتمع

يتحمل ميسروا والمجتمع مسؤولية في مدارس هامترامك العامة HPS سد الفجوة بين منطقتنا التعليمية ومدينة هامترامك. نحن نؤمن بأن HPS هي قلب المدينة ونحن متحمسون لتزويد عائلاتنا بالموارد والوكالات المحلية.

خدماتنا تشمل:

- إحالة الطلاب وأسرهم إلى وكالات خارجية لضمان تلبية الاحتياجات
- يعمل كحلقة وصل بين المدرسة والأسرة والوكالات المحلية لدعم سياسات الحضور التي تحددها المنطقة والمقاطعة والولاية
- مساعدة اللاجئين والوافدين الجدد في مرحلة انتقالهم
- يقومون بتجهيز ملابس ومعاطف جديدة وأخرى متبرع بها وما إلى ذلك للطلاب وعائلاتهم
- خدمة المنطقة كمنسق للرعاية البديلة ومنسق للمشردين/ماكيني فينتو

اتصل بنا

كورليس براون لويد
مرشد المدرسة والمجتمع
منسق ماكيني فينتو
313-858-1710
cbrown-lloyd@hamtramckschools.org

هانا دريشاج
مرشد المدرسة والمجتمع
اتصال الرعاية البديلة
313-858-0361
hdreshaj@hamtramckschools.org

روابط

قسم الترفيه في هامترامك

مكتبة هامترامك العامة
/https://hamtramck.lib.mi.us/index.php/calendar

محو الأمية والموارد الأخرى

- **مكتبة هامترامك العامة**

/https://hamtramck.lib.mi.us/index.php/calendar

- **مكتبة ميشيجن**

/https://elibrary.mel.org
https://mel.org/kids

- **ABCmouse.com أكاديمية التعلم المبكر**، وهو مصدر تعليمي عبر الإنترنت للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 2 و8 سنوات فما فوق، وهو مجاني لجميع المكتبات العامة! ... الحائز على الجوائز: فاز ABCmouse بالعديد من الجوائز من المؤسسات التعليمية الوطنية وأولياء الأمور ووسائل الإعلام
https://www.abcmouse.com/abt/homepage.

- **مرحلة ما قبل المدرسة اكسبرس** هو مورد نشاط تعليمي مجاني عبر الإنترنت للآباء والمعلمين والأجداد للأطفال الصغار (1-3) والأطفال في مرحلة ما قبل المدرسة (3-5).
/http://www.preschoolexpress.com

- **ورشة السمسم** هي منظمة تعليمية غير ربحية تقف وراء شارع سمسم وأكثر من ذلك بكثير. تجمع ورشة عمل سمسم بين منهج دراسي يتناول الاحتياجات التنموية الحرجة للأطفال مع الاستخدام المتطور للوسائط وجرعة كبيرة من المرح.
https://www.sesamestreet.org/home?id=169#

- **سقوط النجوم** لقد تم تعليم الأطفال القراءة باستخدام الصوتيات لأكثر من عقد من الزمان. يعد نهج Starfall المنهجي، جنبًا إلى جنب مع التفاعل السمعي البصري، مثاليًا لمرحلة ما قبل المدرسة ورياض الأطفال والصف الأول والصف الثاني والتعليم الخاص والتعليم المنزلي وتطوير اللغة الإنجليزية (Starfall .ESL، ELL، ELD) هو بديل تعليمي لخيارات الترفيه الأخرى للأطفال.
/https://www.starfall.com

- في **متحدون من أجل محو الأمية**، يتمتع جميع الأطفال بإمكانية الوصول إلى وفرة من الكتب التي تحتفي بلغاتهم وثقافاتهم وتغرس حب القراءة مدى الحياة.
www.uniteforliteracy.com

- مؤسسة الرخصة الدولية لقيادة الحاسب الآلي (ICDL). الهدف هو بناء مجموعة من الكتب التي تمثل الكتب التاريخية والمعاصرة المتميزة من جميع أنحاء العالم. في نهاية المطاف، تطمح المؤسسة إلى تمثيل كل ثقافة ولغة حتى يتمكن كل طفل من معرفة وتقدير ثروات أدب الأطفال من المجتمع العالمي.
http://en.childrenslibrary.org

- مدرسة بريتانيكا Britannica School
عبارة عن موارد على مستويات التعلم والمهارة الأربعة بما في ذلك المصادر الأولية في موضوعات مثل الأشخاص والبلدان والعلوم والحيوانات والأحداث الجارية والسير الذاتية.
- عالم التعلم المبكر Early World of Learning
اتبع القطة Trek وTaffy حول العالم للتعرف على الألوان والأرقام والأشياء الممتعة الأخرى. تعزيز أسس القراءة من خلال القصص والأنشطة ومقاطع الفيديو. يتضمن مواد للمعلمين.
- مجموعة الكتب الإلكترونية K-8
كتب خيالية وواقعية يمكنك قراءتها عبر الإنترنت - للمدرسة وللمتعة. ابحث عما تريد. الكتب المصورة، وموضوعات الواجبات المنزلية، وتعلم اللغات. المساعدة عبر الإنترنت متاحة أيضًا.
- قراء ذوو مستوى عالٍ مع دعم اللغة الأم والصوت (مكتبات رقمية دولية مجانية)
https://www.commonlit.org/texts
http://en.childrenslibrary.org
www.loyalbooks.com

موارد إضافية:

- **مترو الوالدين** https://www.metroparent.com/
MetroParent.com هو مجتمع أبوي عبر الإنترنت يقدم نصائح الخبراء وقصصًا عن اتجاهات وقضايا الأبوة والأمومة وطرق عديدة للآباء لإثراء تجربتهم في تربية الجيل القادم.

هل تعلم أن بطاقة المكتبة الخاصة بك يمكن أن تكون أفضل رفيق لك في السفر؟ اكتشف المئات من الوجهات الثقافية والمعالم السياحية الطبيعية في ميشيجن باستخدام بطاقة مكتبة ميشيجن الخاصة بك! يمكنك "الخروج" **حر** أو تذاكر دخول مخفضة (أو عروض حصرية أخرى) إلى مئات من منتزهات ولاية ميشيجن والمخيمات والمتاحف والمسارات والوجهات الفنية والثقافية والمزيد.
تعرف على المزيد حول الخيارات المتاحة هنا.

1. إغاثة المجتمع J & E
11816 جوزيف كامباو
هامترامك 48212

0. بيت الصداقة
9540 كونانت
هامترامك، ميتشيغن 48212
313-871-7443

الثلاثاء والخميس من الساعة 2 ظهراً حتى 4 عصراً
السبت من 9 صباحًا حتى 12 ظهرًا

0. أكسس
a. https://www.accesscommunity.org/human-services/basic-needs

0. وين مترو
.اتصل بمركز CONNECT الخاص بنا: 313-388-9799
i.للعثور على أقرب موقع لتوزيع برنامج خدمة الطعام الصيفية بالقرب منك، اتصل بالرقم 1-1-2 أو أرسل كلمة "FOOD" إلى الرقم 877-877!

ACCESS CAM IN 4 WAYS

CAM DETROIT

Servicing Detroit, Highland Park, and Hamtramck

Call Center

(313) 305-0311

Hours of Operation:
Mon-Fri / 8am-6pm

For Veterans

Detroit VA

IN-PERSON

4646 John R
Red Tower, 2nd Floor
Detroit, MI 48201

Hours of Operation:
Mon-Fri / 8am-4:30pm

NOAH Project

IN-PERSON

23 E Adams Ave, 2nd Floor
Detroit, MI 48226

Hours of Operation:
Mon-Thurs / 9:30am-3:30pm

Cass Community Social Services

IN-PERSON

11850 Woodrow Wilson St
Detroit, MI 48206

Hours of Operation:
Mon-Fri / 10am-6pm

Contact CAM if you are **experiencing homelessness**
and do not have a safe place to stay tonight.

(313) 305 - 0311 | info@camdetroit.org | www.camdetroit.org

MATERIAL GOODS AND BASIC NEEDS

All Things Women, Inc.

ATW is a community-led nonprofit developed through collaboration with local women of color who came together in response to a lack of programs and services in high-crime and poverty communities. ATW offers supportive Services for Unhoused Women, Families and Veterans. Offering food, clothing, shoes, household items, baby supplies, and toiletries. Open: Tuesday and Thursday - 11 AM-4 PM.

Phone: (313)-733-6265
Website: https://allthingswomeninc.org

Clothing Closet
2340 Calvert St.,
Detroit, MI 48206

The Wave Project

WAVE Project serves people experiencing homelessness and others in need around Metro Detroit (Macomb, Oakland, and Wayne Counties) by operating a mobile shower service, a mobile clothing closet, the Macomb County Warming Shelter, and pantries. Each year, we provide emergency shelter and thousands of showers, clothing items, food items, and hygiene essentials to those in need. Access the WAVE project's service event calendar here.

Phone: (248)-270-8543
Website: https://waveproject.org/

Corner Shower and Laundry

The homeless and others in need face significant barriers to self-care and personal hygiene. In Metro Detroit, safe, adequate and accessible public toilet, hand washing, shower and laundry facilities are scarce or altogether absent. Corner Shower and Laundry seeks to provide those in need in our community with these basic services. Located in the basement of St. Peter's Episcopal Church.

Phone: (313)-400-7040
Email: info@cornershowerandlaundry.org
Website: https://www.cornershowerandlaundry.com

1950 Trumbull
Detroit, MI 48216

Crossroads of Michigan

We use experience, caring power, and a human-centered approach to improve the lives of people in need. Resources provided include transportation (Bus Tickets), birth certificate retrieval, identification retrieval, food, clothing, personal hygiene products, diapers, formula, and baby clothing.

Phone: (313)-831-2000
Website: www.crossroadsofmichigan.org

2424 West Grand Boulevard
Detroit, MI 48208

CAM DETROIT

INCOME SUPPORT



For qualified low-income families and individuals, the Food Assistance Program in Michigan grants food purchasing assistance. Recipients receive bridge cards that are used to purchase eligible food at grocery stores. To find out more, check your eligibility, and apply, go to:
https://www.michigan.gov/mdhhs/assistance-programs/food

MDHHS
Michigan Department of Health & Human Services

Pregnant women, families with minor children, individuals with disabilities and their caretakers, and refugees may be eligible for more expansive purchasing assistance through bridge cards. To find out more, check your eligibility, and apply, go to:
https://www.michigan.gov/mdhhs/assistance-programs/cash



CAM DETROIT

(313) 305 - 0311 | info@camdetroit.org | www.camdetroit.org

BASIC NEEDS AND NECESSITIES

CAM DETROIT

Furniture Bank of Southeastern Michigan

Through our "Furniture for Families" program, the Furniture Bank of Southeastern Michigan provides gently-used items to families and individuals. There is a cost associated with the furniture. Please note that the agency is located in the City of Pontiac.
Client MUST have a referral from one of their community partners: www.furniture-bank.org/services/community-partners

Phone: (248)-332-1300
Website: www.furniture-bank.org

333 North Perry Street, Pontiac, MI 48342

Ebenezer Community and Cultural Center

The "Stone of Help" Clothing Closet is open to the public on: Thursdays from 10 AM to 2 PM and at other times by appointment. The Clothing Closet provides FREE gently used, seasonal clothing for men, women, children and youth of all ages. Selections include clothing for work, special occasions, school uniforms for students and more.

Phone: (313)-635-3355
Email: eccc@ebenezerccc.org
Website: https://ebenezerccc.org/services

5151 West Chicago St.
Detroit, MI 48204

Building Beds 4 Kids

Our Mission is Simple: We Provide Beds to Kids Who Have No Bed. We would like to help every child who needs a bed, but we focus our limited resources on the neediest including: families navigating the foster care system, families exiting homelessness, and families starting over.

Email: info@buildingbeds4kids.org
Website: https://buildingbeds4kids.org/who-we-are

14241 W Eleven Mile Rd, Oak Park, MI 48237

Capuchin Services Center

Capuchin Soup Kitchen

The Capuchin Services Center assists our Detroit neighbors annually with emergency food and clothing. The Center features a 'shoppers' choice' food pantry to resemble a small grocery store. Each guest is granted a designated number of pounds of food, based on family size. The clothing distribution area provides a "retail" feel to the shopping experience.

Phone: (313)-925-1370
Website: www.cskdetroit.org/programs/services_center

6333 Medbury St.
Detroit, MI 48211

CAM DETROIT (313) 305 - 0311 | info@camdetroit.org | www.camdetroit.org